

**Plaisir d'amour.** Tirée d'une nouvelle de Jean-Pierre Claris de Florian, la Nouvelle Célestine qui figure dans le recueil *Nouvelles nouvelles*, cette chanson a été mise en musique par Jean Paul Égide Martini sous le titre « La Romance du Chevrier ». Écoutons là sous plusieurs versions :

Elisabeth Swarzkopf : <http://official.fm/tracks/329437>

Joan Baez : <http://official.fm/tracks/329438>

Marian Anderson : <http://official.fm/tracks/329439>

Marianne Faithfull : <http://official.fm/tracks/329441>

John Morgan : <http://official.fm/tracks/329442>

La chanson date de 1784. Hector Berlioz l'instrumenta pour petit orchestre en 1859. Chanson très populaire reprise dans les cafés, elle compte comme interprètes qui ont fait une reprise de cette chanson : Yvonne Printemps en 1931, Rina Ketty en 1939, Irene Dunne en 1939 dans le film *Love affair*, Tino Rossi en 1955, Marianne Faithfull en 1965, Joan Baez en 1968, Nana Mouskouri en 1971, Dorothée en 1985, Marie Denise Pelletier en 2000, Brigitte Bardot, Barbara Hendricks, Andrea Bocelli, Mireille Mathieu, Ivan Rebroff, Eddy Mitchell, Franco Battiato, Michel Aumont, Emmylou Harris, Gabriel Yacoub... La chanson « My love loves me », interprétée par Anita Carter, est écrite sur la même mélodie. La chanson « Can't Help Falling In Love » d' Elvis Presley s'en est inspirée ainsi que « I Want To Live » des Aphrodite's Child et « Real Good Looking Boy » du groupe The Who. La chanson est interprétée par Montgomery Clift, qui s'accompagne lui-même au piano, dans *L'Héritière* (1949), film de William Wyler, d'après le roman *Washington Square* de Henry James. Les paroles sont poignantes :

*Plaisir d'amour ne dure qu'un moment,  
Chagrin d'amour dure toute la vie.  
J'ai tout quitté pour l'ingrate Sylvie.  
Elle me quitte et prend un autre amant.  
Plaisir d'amour ne dure qu'un moment,  
Chagrin d'amour dure toute la vie.  
Tant que cette eau coulera doucement  
Vers ce ruisseau qui borde la prairie,  
Je t'aimerai, me répétait Sylvie,  
L'eau coule encore, elle a changé pourtant.  
Plaisir d'amour ne dure qu'un moment,  
Chagrin d'amour dure toute la vie.*